

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ELECTROSTAR GmbH
Hans-Zinser-Str. 1-3
73061 Ebersbach / Fils
Germany

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Staub- und Wasserauger, gewerblich
Wet and dry vacuum cleaner, industrial and commercial use

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



und/oder - and/or



oder/or



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60335-1 (VDE 0700-1):2020-08; EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14:2019
DIN EN 60335-2-69 (VDE 0700-69):2015-07; EN 60335-2-69:2012
DIN EN 62233 (VDE 0700-366):2008-11; EN 62233:2008
DIN EN 62233 Ber.1 (VDE 0700-366 Ber.1):2009-04; EN 62233 Ber.1:2008

Das Produkt entspricht den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) hinsichtlich der Gewährleistung von Sicherheit und Gesundheit.

The product covers the requirements of the German Act "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" regarding the ensurance of safety and health.

Befristet zum / *valid until*: 2024-08-31

Aktenzeichen: 83000-2510-0709 / 276171

File ref.:

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / *Certification*

Ausweis-Nr. 40031234

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2010-10-27

(letzte Änderung / *updated* 2020-08-31)

B. Megerle

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ELECTROSTAR GmbH, Hans-Zinser-Str. 1-3, 73061 Ebersbach / Fils

Aktenzeichen / *File ref.*
83000-2510-0709 / 276171 / TL2 / CZ

letzte Änderung / *updated*
2020-08-31

Datum / *Date*
2010-10-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031234.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031234.

Staub- und Wasserauger, gewerblich ***Wet and vacuum cleaner, industrial and commercial use***

Typ(en) / *Type(s)*

ISP

Bemessungsspannung
Rated voltage 220 V - 240 V, 50/60 Hz

Bemessungsaufnahme
Rated power input 1000 W oder/or 1200 W oder/or 1400 W

Schutzklasse
Class I

Schutzgrad
Degree of protection IP 24

Staubklasse
Dust class M

H

Motoren (wahlweise)
Motors (optionally) Domel: 492.3.513 (1200 W)

Domel: 492.3.513-3 (1400 W)

Domel: 467.3.403-15 (1200 W)

Domel: 467.3.403-6 (1400 W)

Elektronikteil
Electronic assembly Kurz: 613123

Kurz: 614021

Kurz: 613420

Kurz: 614021

Kurz: 619422

Kurz: 619521

Kurz: 621326

Kurz: 622125

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ELECTROSTAR GmbH, Hans-Zinser-Str. 1-3, 73061 Ebersbach / Fils

Aktenzeichen / *File ref.*

83000-2510-0709 / 276171 / TL2 / CZ

letzte Änderung / *updated*

2020-08-31

Datum / *Date*

2010-10-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031234.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031234.

Elektronikteil
Electronic assembly

Kurz: 631325

Kurz: 629025

Kurz: 628325

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument AfPS GS 2019:01PAK
The product is in accordance with the requirements of PAH-document AfPS GS 2019:01PAH

Weitere Angaben
Further information

siehe Anlage Nr. 600 vom 2020-08-31
see appendix no. 600 dated 2020-08-31

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Machinery Directive 2006/42/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL2
Section TL2

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40031234

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ELECTROSTAR GmbH, Hans-Zinser-Str. 1-3, 73061 Ebersbach / Fils

Aktenzeichen / *File ref.*

83000-2510-0709 / 276171 / TL2 / CZ

letzte Änderung / *updated*

2020-08-31

Datum / *Date*

2010-10-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031234.
This supplement is part of the Certificate No. 40031234.

Staub- und Wasserauger, gewerblich ***Wet and dry vacuum cleaner, industrial and commercial use***

Fertigungsstätte(n)
Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30000983

ELECTROSTAR GmbH
Hans-Zinser-Str. 1-3
73061 Ebersbach / Fils

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet TL2
Section TL2



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
ELECTROSTAR GmbH, Hans-Zinser-Str. 1-3, 73061 Ebersbach / Fils

Aktenzeichen / *File ref.*

83000-2510-0709 / 276171 / TL2 / CZ

letzte Änderung / *updated*

2020-08-31

Datum / *Date*

2010-10-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40031234.

This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40031234.

Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH (www.vde.com\AGB-Institut). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:

Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute (www.vde.com\terms-institute). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.

The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).

The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.

Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.

The approval is solely signed on the first page.